

DIGITALES THERMO-HYGROMETER

Betriebsanleitung

MERKMALE:

- Innentemperaturanzeige in °C/°F
- Innenluftfeuchtigkeitsanzeige in RH%
- MIN/MAX Speicherung
- Farbige Raumkomfortanzeige
- Batterieendanzeige
- Wandmontage oder Tischaufstellung

GRUNDEINSTELLUNG:

Legen Sie 1 x Micro AAA, IEC LR3, 1.5V Batterie in das Batteriefach ein. Alle Segmente der LCD-Anzeige werden kurz sichtbar. Im Anschluss werden die Raumtemperatur- und Raumluftfeuchtigkeitsdaten sowie die Raumkomfortstufe angezeigt.

BATTERIEWECHSEL:

Zur Sicherstellung einer optimalen Anzeigegenauigkeit wird empfohlen, die Batterie dieses Geräts regelmäßig zu wechseln.

FUNKTIONSTASTEN:

- MIN/MAX-Taste:** Taste zur Anzeige der gespeicherten MIN/MAX-Raumtemperatur- und Raumluftfeuchtigkeitswerte kurz drücken.
Taste zur Rückstellung aller gespeicherten MIN/MAX-Werte für drei Sekunden gedrückt halten.
- °C/°F-Taste:** Taste zum Umschalten zwischen der °C- und °F-Temperaturanzeige kurz drücken.

INDIKATOR FÜR DIE RAUMKOMFORTSTUFE:

Der Indikator dient als Anzeige für die Raumkomfortstufe der Umgebungsbedingungen in Abhängigkeit von der Raumluftfeuchtigkeit. Ein Pfeil markiert die aktuellen Zustände der Raumluftfeuchtigkeit von 'trocken' ('DRY') bis 'feucht' ('WET') auf der 5-stufigen farbigen Anzeige.

ROT	DRY	TROCKEN	< 34%
GELB			35 - 40%
GRÜN	COMFORT	KOMFORT	41 - 55%
TÜRKIS			56 - 64%
BLAU	WET	FEUCHT	> 65%

Hinweis: Die Komfortstufe wird nicht angezeigt, wenn sich die Raumtemperatur außerhalb des Messbereichs ("OF.L") befindet.

TECHNISCHE DATEN:

Raumtemperatur-Messbereich:
0°C bis 50°C mit 0,1°C Auflösung
32°F bis 122°F mit 0,2°F Auflösung
(Anzeige "OF.L" außerhalb dieses Bereichs)

Raumluftfeuchtigkeit-Messbereich:
20% - 95%

(Wenn die Raumtemperatur außerhalb des Messbereichs liegt, erfolgt bei der Luftfeuchtigkeit die Anzeige "—"; "19%" wird bei einer Luftfeuchtigkeit unter 20%, "96%" bei einer Luftfeuchtigkeit über 95% angezeigt)

Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsprüfintervalle:

alle 20 Sekunden (oder alle 2 Minuten bei Batterieendanzeige)

Stromversorgung: 1 x Micro AAA, IEC LR3, 1.5V

Batterielebensdauer: etwa 12 Monate

Abmessungen: 114 x 16 x 116mm

HAFTUNGSAUSSCHLUSS:

- Elektrischer und elektronischer Abfall enthält gefährliche Substanzen. Entsorgung von solchem Abfall in der freien Natur oder auf nicht autorisierten Deponien schädigt die Umwelt in hohem Maße.
- Bitte kontaktieren Sie Ihre lokalen oder regionalen Verwaltungsstellen zum Erhalt der Adressen autorisierter Deponien oder Wertstoffhöfe mit selektiver Abfalltrennung.
- Alle elektronischen Geräte und Instrumente müssen ab sofort dem Recycling zugeführt werden. Der Anwender wird gebeten, sich aktiv an Sammlung, Recycling und Wiederverwendung von elektrischem und elektronischem Abfall zu beteiligen.
- Die unkontrollierte Entsorgung von solchem Abfall schädigt die öffentliche Gesundheit und die Qualität der Umwelt.
- Eine Entsorgung mit dem generellen Restmüll ist strikt untersagt.

- Wie auf der Verpackung und auf dem Produkt vermerkt, ist es dem Benutzer zum eigenen Nutzen im höchsten Maße empfohlen, die Bedienungsanleitung aufmerksam zu lesen.
- Der Hersteller oder Lieferant übernimmt keine Verantwortung für ungenaue Anzeigen oder Konsequenzen, die aus ungenauen Anzeigen resultieren sollten.
- Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt nur für den Hausgebrauch und nur als Indikator von Temperatur oder andere Wetterdaten entwickelt wurde.
- Dieses Produkt darf nicht für medizinische Zwecke oder für die Information der Öffentlichkeit verwendet werden.
- Die technischen Daten dieses Produkt können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bitte außerhalb des Zugriffs von Kindern verwenden bzw. aufbewahren.
- Kein Teil dieser Betriebsanleitung darf ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung des Herstellers reproduziert werden.

Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen gedacht.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremer Gewalteinwirkung oder Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Staub und Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer. Es könnte explodieren.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und manipulieren Sie nicht bauliche Bestandteile des Geräts.

Batterie-Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie nur Alkali-Batterien, keine wiederaufladbaren Batterien.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) richtig ein.
- Ersetzen Sie stets einen vollständigen Batteriesatz.
- Mischen Sie niemals alte und neue Batterien.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien sofort.
- Entfernen Sie die Batterien bei Nichtnutzung.
- Laden Sie die Batterien nicht auf und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Sie könnten explodieren.
- Bewahren Sie die Batterien nicht in der Nähe von Metallobjekten auf, da ein Kontakt einen Kurzschluss verursachen kann.
- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen, extremer Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken der Batterien kann zum Erstickung führen.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck!

Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz



Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt- und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei Ihrem Händler und Sammelstellen zurückgeben. Sie sind als Verbraucher zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet!

Hinweispflicht nach dem Elektronikgerätegesetz



Laut Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) gehört Elektroschrott nicht in den Hausmüll, sondern ist zu recyceln oder umweltfreundlich zu entsorgen. Entsorgen Sie ihr Gerät in einen Recycling Container oder an eine lokale Abfallsammelstelle.

DIGITAL THERMO-HYGROMETER

Instructions manual

FEATURES:

- Indoor temperature display in °C/°F
- Indoor humidity display in RH%
- MIN/MAX recording

- Colored room comfort display
- Low battery indicator
- Wall mounting or table standing

SETTING UP:

Insert 1 x Micro AAA, IEC LR3, 1.5V battery into the battery compartment. All segments of the LCD will light up briefly. The indoor temperature, humidity data and the comfort level indicator will be displayed.

BATTERY CHANGE:

It is recommended to replace the battery in the unit regularly to ensure optimum accuracy of these units.

FUNCTION KEYS:

- MIN/MAX key:** Press to view the MIN/MAX indoor temperature and humidity records.
Press and hold for 3 seconds to reset the all MIN/MAX temperature records.
- °C/°F key:** Toggle between degrees °C and °F.

THE COMFORT LEVEL INDICATOR:

The indicator shows the comfort level of the surrounding environment based on the humidity data. An arrow marks the current ambient humidity conditions on the 5-level coloured display from 'DRY' to 'WET':

RED	DRY	< 34%
YELLOW		35 - 40%
GREEN	COMFORT	41 - 55%
TURQUOISE		56 - 64%
BLUE	WET	> 65%

Note: The comfort indicator arrow will not be shown if the temperature is overflow ("OF.L").

SPECIFICATIONS:

Indoor temperature measuring range:

0°C to 50°C with 0.1°C resolution
32°F to 122°F with 0.2°F resolution
(OF.L displayed if outside this range)

Humidity measuring range:

20% - 95%

("—" is displayed for humidity if the indoor temperature is outside the temperature range; "19%" will be displayed if the reading is lower than 20%; "96%" will be displayed if the reading is higher than 95%)

Temperature and humidity checking interval:

every 20 seconds (or every 2 minutes if the low battery icon is shown)

Battery consumption: 1 x Micro AAA, IEC LR3, 1.5V

Battery life: approximately 12 months

Dimensions: 114 x 16 x 116mm

LIABILITY DISCLAIMER:

- The electrical and electronic wastes contain hazardous substances. Disposal of electronic waste in wild country and/or in unauthorized grounds strongly damages the environment.
- Please contact your local or/and regional authorities to retrieve the addresses of legal dumping grounds with selective collection.
- All electronic instruments must from now on be recycled. User shall take an active part in the reuse, recycling and recovery of the electrical and electronic waste.
- The unrestricted disposal of electronic waste may do harm on public health and the quality of environment.
- As stated on the gift box and labeled on the product, reading the "user manual" is highly recommended for the benefit of the user. This product must however not be thrown in general rubbish collection points.
- The manufacturer and supplier cannot accept any responsibility for any incorrect readings and any consequences that occur should an inaccurate reading take place.
- This product is designed for use in the home only as indication of the temperature and other weather data.
- This product is not to be used for medical purposes or for public information.
- The specifications of this product may change without prior notice.
- This product is not a toy. Keep out of the reach of children. No part of this manual may be reproduced without written authorization of the manufacturer.

Precautions

- This main unit is intended to be used only indoors.
- Do not subject the unit to excessive force or shock.
- Do not expose the unit to extreme temperatures, direct sunlight, dust or humidity.
- Do not immerse in water.
- Avoid contact with any corrosive materials.
- Do not dispose this unit in a fire as it may explode.
- Do not open the inner back case or tamper with any components of this unit.

Batteries safety warnings

- Use only alkaline batteries, not rechargeable batteries.
- Install batteries correctly by matching the polarities (+/-).
- Always replace a complete set of batteries.
- Never mix used and new batteries.
- Remove exhausted batteries immediately.
- Remove batteries when not in use.
- Do not recharge and do not dispose of batteries in fire as the batteries may explode.
- Ensure batteries are stored away from metal objects as contact may cause a short circuit.
- Avoid exposing batteries to extreme temperature or humidity or direct sunlight.
- Keep all batteries out of reach from children. They are a choking hazard.

Use the product only for its intended purpose!

Consideration of duty according to the battery law



Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment. You can return used batteries free of charge to your dealer and collection points. As end-user you are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points!

Consideration of duty according to the law of electrical devices

This symbol means that you must dispose of electrical devices separated from the General household waste when it reaches the end of its useful life. Take your unit to your local waste collection point or recycling centre. This applies to all countries of the European Union, and to other European countries with a separate waste collection system.



THERMO-HYGROMÈTRE DIGITAL

Manuel d'instructions

CARACTERISTIQUES:

- Affichage température intérieure en °C/°F
- Affichage humidité intérieure en RH%
- Mémoire MIN/MAX
- Affichage coloré du confort ambiant
- Affichage de la puissance de charge des piles
- Utilisation murale ou sur table

INSTALLATION:

Installer 1 x pile Micro AAA, IEC LR3, 1.5V dans le compartiment des piles. Toutes les sections de l'écran LCD s'allument momentanément. Ensuite s'affichent la température et l'humidité intérieures, ainsi que l'indicateur de confort intérieur.

REMPLACEMENT DE LA PILE:

Il est recommandé de remplacer la pile annuellement afin d'assurer une précision optimale de l'unité.

TOUCHES DE FONCTION:

Touche MIN/MAX: Appuyer pour afficher les relevés MAX/MIN de la température et de l'humidité intérieures. Appuyez sur la touche pendant 3 secondes pour réinitialiser tous les relevés MAX/MIN. Pour basculer entre les degrés °C et °F.

Touche °C/°F:

INDICATEUR DE CONFORT INTERIEUR:

Le niveau de confort donne une indication de l'environnement sur la base des données de l'humidité. Sur la barre en 5 différentes couleurs une flèche marque les niveaux actuels de l'humidité qui va de 'sec' (DRY) jusqu'à 'humide' (WET).

ROUGE	DRY	SEC	< 34%
JAUNE			35 - 40%
VERT	COMFORT	CONFORT	41 - 55%
TURQUOISE			56 - 64%
BLEU	WET	HUMIDE	> 65%

Note: La flèche de confort ne sera pas visible si la température est en dehors de la plage de mesure ("OF.L.")

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

Plage de mesure de température intérieure:

0°C à 50°C à une résolution de 0,1°C

32°F à 122°F à une résolution de 0,2°F

("OF.L." affiché en dehors de cette plage)

Plage de mesure de humidité:

20% à 95%

("-" s'affiche pour l'humidité si la température intérieure est en dehors de la plage de mesure; "19%" s'affiche si l'humidité est inférieure à 20%;

"96%" s'affiche si l'humidité est supérieure à 95%)

Intervalle de relevé des données de température et d'humidité

intérieures:

toutes 20 secondes (ou toutes les 2 minutes si l'indicateur de pile faible est affiché)

Alimentation: 1 x Micro AAA, IEC LR3, 1.5V

Vue de la pile: environ 12 mois

Dimensions: 114 x 16 x 116mm

INFORMATION DU CONSOMMATEUR :

- Le rejet des déchets électroniques dans des décharges sauvages et/ou non contrôlées nuit fortement à l'environnement
- Consultez les services officiels locaux ou régionaux pour connaître les points de collecte sélective et de traitement les plus proches de chez vous
- Tous les appareils électroniques doivent être désormais recyclés. Chaque utilisateur doit contribuer activement au recyclage de ses propres déchets
- Le rejet sauvage des déchets électroniques peut avoir des conséquences sur la santé publique et sur la qualité de l'environnement
- Ainsi qu'il est indiqué sur la boîte et sur le présent produit, la lecture du manuel est recommandée pour une utilisation optimisée ; ce produit ne doit pas être jeté dans des poubelles non-spécialisées.
- Le fabricant et ses fournisseurs déclinent toute responsabilité pour tous relevés incorrects et toutes conséquences consécutives à des relevés incorrects.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé à des fins médicales ou pour l'information du public.
- Les spécifications de ce produit sont susceptibles de modifications sans avis préalable.
- Ce produit n'est pas un jouet. Le conserver hors de la portée des enfants.
- La reproduction de tout ou partie de ce livret est interdite sans l'accord écrit du fabricant

Précautions

- Installez l'appareil en intérieur.
- N'exposez pas l'appareil à des forces et des chocs excessifs.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, directs du soleil, à la poussière ou à l'humidité.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Évitez tout contact avec des matériaux corrosifs.
- Ne jetez pas l'appareil dans le feu, elle risque d'exploser.
- N'ouvrez pas le coffret de l'appareil et n'altérez aucun de ses composants.

Avertissements de sécurité concernant les piles

- Utilisez uniquement des piles alcalines, ne pas des piles rechargeables.
- Installez les piles en respectant le sens des polarités (+/-).
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps.
- Ne combinez pas des piles usagées avec des piles neuves.
- Retirez immédiatement les piles déchargées de l'appareil.
- Retirez les piles lorsque vous n'envisagez pas d'utiliser votre appareil avant longtemps.

- N'essayez pas de recharger des piles qui ne sont pas rechargeables et ne jetez aucune pile dans le feu (elle risque d'exploser).
- Rangez vos piles de façon à ce qu'aucun objet métallique ne puisse mettre leurs bornes en court-circuit.
- Évitez d'exposer les piles à des températures extrêmes, à une humidité extrême et aux rayons directs du soleil.
- Conservez vos piles hors de portée des enfants. Elles présentent un risque d'étouffement.

Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu!

Noter l'obligation de la Loi sur la batterie



Les piles ne doivent pas être déposées avec vos ordures ménagères. Dans le cas où vous le faites vous risquez de provoquer des dommages importants à votre environnement ou à la santé d'autrui. Vous pouvez rendre les piles usagées à votre commerçant qui vous les a vendues ou d'office à une collecte. Vous en tant qu'utilisateur ou consommateur vous êtes obligés par la loi de retourner les piles usagées!

Noter l'obligation de la Loi sur les appareils électriques



Ce symbole signifie que les appareils électriques ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères à la fin de leur vie utile. Ramenez votre appareil à votre point local de collecte de déchets ou à un centre de recyclage. Ceci s'applique à tous les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant d'un système de collecte des déchets sélectif.



Séparez le carton d'emballage de tout sous carton éventuel en plastique. Tout bien trier conformément aux réglementations en matière de séparation des déchets.

TERMÓ-HIGRÓMETRO DIGITAL

Manual de instrucciones

CARACTERÍSTICAS:

- Visualización de la temperatura interior en °C/°F
- Visualización de la humedad interior en RH%
- Registro de MIN/MAX
- Indicador a color de confort interior
- Indicador de baterías bajas
- Posibilidad de colgar de la pared o posar sobre mesa

CONFIGURACIÓN:

Inserte 1 x pila Micro AAA, IEC LR3, 1.5V en el compartimento de la batería. Todos los segmentos de la pantalla LCD se iluminarán brevemente. Se visualizará la temperatura y humedad interior, y el indicador de nivel de confort interior.

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS:

Para garantizar una precisión óptima, se recomienda sustituir la pila del aparato anualmente.

TECLAS DE FUNCIÓN:

Tecla MIN/MAX: Pulse para visualizar los MIN/MAX datos de la temperatura y humedad interiores.
Pulse durante 3 segundos para borrar todos los registros de valores MIN/MAX.
Tecla °C/°F: Pulse para alternar entre °C y °F.

INDICADOR DE NIVEL DE CONFORT INTERIOR:

El nivel de confort proporciona una indicación del entorno basado en los datos de humedad. La flecha indica el clima interior con 5 zonas de confort de colores de 'seco' (DRY) a 'húmedo' (WET):

ROJO	DRY	SECO	< 34%
AMARILLO			35 - 40%
VERDE	COMFORT	CONFORT	41 - 55%

TURQUESA			56 - 64%
AZUL	WET	HÚMEDO	> 65%

Nota: La flecha indicadora comodidad no se muestra si la temperatura está fuera del rango ("OF.L.")

ESPECIFICACIONES:

Margen de medición de temperatura interior:

0°C a 50°C con 0,1°C de resolución

32°F a 122°F con 0,2°F de resolución

(Se visualiza "OF.L." si se excede este margen)

Margen de medición de humedad interior:

20% a 95%

("-" Muestra per la humedad si la temperatura interior está fuera del rango de temperatura interior, "19%" se mostrará si la lectura es inferior al 20%, "96%" se mostrará si la lectura es superior al 95%)

Intervalos de comprobación de la temperatura y humedad interior:

cada 20 segundos (o cada 2 minutos si el icono de batería baja se muestra)

Fuente de alimentación: 1 x Micro AAA, IEC LR3, 1.5V

Ciclo de duración de la pila: aproximadamente 12 meses

Dimensiones: 114 x 16 x 116mm

EXCLUSION DE RESPONSABILIDADES

- Los desechos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas. Arrojarlos los desechos electrónicos en bosques, áreas o campos silvestres y/o en zonas no autorizadas dañan enormemente el medio ambiente.
- Por favor contacte a las autoridades locales o/y regionales de su localidad para obtener las direcciones de las áreas designadas y autorizadas legalmente para arrojar este tipo de desechos y realizar así una recolección selectiva de los mismos.
- A partir de la fecha todos los instrumentos electrónicos deberán ser reciclados. El usuario deberá tomar parte activa en la reutilización, reciclaje y recuperación de los desechos eléctricos y electrónicos.
- El desecho indiscriminado de los desechos electrónicos puede causar daños en la salud pública y en la calidad del medio ambiente.
- Tal como se indica en el empaque del producto y tal como esta marcado también en el producto mismo, se recomienda leer el "Manual del Usuario" en beneficio del usuario mismo. Este producto sin embargo, no deberá ser arrojado en los puntos generales de recolección de basura
- El fabricante y el distribuidor no aceptaran ninguna responsabilidad por ninguna lectura incorrecta y ninguna consecuencia que pueda ocurrir debido a la toma de una lectura inexacta.
- Este producto está diseñado únicamente para ser usado en casa como indicador de la temperatura.
- Este producto no deberá ser utilizado para propósitos médicos o para información al público.
- Las especificaciones de este producto pueden cambiar sin previo aviso.
- Este producto no es un juguete. Manténgalo alejado del alcance de los niños.
- Ninguna parte de este manual puede ser reproducido sin previo permiso escrito por parte del fabricante.

Precauciones

- Esta unidad está diseñada para usarla solamente en interiores.
- No someta unidad a fuerzas o golpes excesivos.
- No exponga la unidad a temperaturas extremas, directa a los rayos del sol, polvo o humedad.
- No la sumerja en el agua.
- Evite el contacto con cualquier material corrosivo.
- No se deshaga de esta unidad arrojándola al fuego ya que puede explotar.
- No abra la carcasa trasera interior ni manipule ninguno de los componentes de esta unidad.

Advertencias de seguridad sobre las baterías

- Utilizar solamente baterías alcalinas. No utilizar recargables baterías.
- Coloque las baterías correctamente haciendo coincidir la polaridad (+/-).
- Reemplace siempre el juego completo de baterías.
- Nunca mezcle baterías usadas y nuevas.
- Quite las baterías gastadas inmediatamente.
- Saque las baterías cuando no use la unidad.
- No recargue las baterías ni las arroje al fuego ya que pueden reventar.

- Compruebe que guarda las baterías alejadas de objetos metálicos ya que un contacto con estos puede causar un cortocircuito.
- Evite exponer las baterías a altas temperaturas, humedad o a los rayos directos del sol.
- Guarde las baterías lejos del alcance de los niños. Pueden atragantarse con ellas.

Utilice el producto sólo para la finalidad expuesta!

Obligación en virtud de la ley de baterías



Las baterías usadas no deben ser eliminadas en la basura doméstica. Si las baterías llegan al medio ambiente, éstas pueden ocasionar graves efectos para la salud o para el propio medio ambiente. Puede devolver las baterías usadas de forma gratuita a su distribuidor o suministrador. Según la ley, como consumidor usted está obligado a devolver las baterías usadas!

Obligación en virtud de la ley de los dispositivos eléctricos



Este símbolo indica que no debe arrojar los dispositivos eléctricos a la basura doméstica general cuando alcancen el final de su vida útil. Lleve su aparato a un punto de recogida selectiva de basura o a un centro de reciclaje. Esto es de aplicación en todos los países de la Unión Europea, y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de basuras.

DIGITALE THERMO-HYGROMETER

Handleiding

EIGENSCHAPPEN:

- Binnentemperatuur-display in °C/°F
- Binnenluchtvochtigheid-display in RH%
- MIN/MAX vermelding
- Gekleurde ruimte-comfort-aanduiding
- Batterij-indicator
- Wandmontage en tafelstandaard

OPSTARTEN:

Plaats 1 x Micro AAA, IEC LR3, 1.5V batterij in het batterijvak. Alle segmenten van het LCD-scherm zullen kort oplichten. De binnentemperatuur, luchtvochtigheid gegevens, en het comfort niveau-indicator zal worden weergegeven.

BATTERIJEN VERVANGEN:

Het is aanbevolen de batterij van toestel jaarlijks te vervangen om de optimale werkingsprecisie van deze toestel te garanderen.

FUNCTIETOETSEN:

MIN/MAX-toets: Druk op de MIN/MAX toets om de binnentemperatuur en vochtigheid registraties te bekijken.
Druk op en houd deze 3 seconden ingedrukt om de MIN/MAX temperatuur en vochtigheid registraties terug te stellen.

°C/°F-toets: Drukken om te verspringen tussen °C en °F.

DE COMFORTINDICATOR:

De mate van comfort biedt indicatie van de omgeving op basis van de luchtvochtigheid gegevens. De pijl op het display duidt het comfort niveau aan met 5 gekleurde zones van 'droog' (DRY) naar 'nat' (WET):

ROOD	DRY	DROOG	< 34%
GEEL			35 - 40%
GROEN	COMFORT	COMFORT	41 - 55%
TURKOOIS			56 - 64%
BLAUW	WET	NAT	> 65%

Opmerking: het comfort indicator pijl zal niet getoond worden als de temperatuur overloop ("OF.L.")

SPECIFICATIES:

Binnentemperatuur meetbereik:

0°C tot 50°C met 0,1°C resolutie

32°F tot 122°F met 0,2°F resolutie

("OF.L" verschijnt indien buiten dit bereik)

Binnenvochtigheid meetbereik:

20% tot 95%

("—" Verschijnt voor luchtvochtigheid indien de binnentemperatuur buiten de meetbereik is; "19%" zal worden weergegeven als de lezing lager is dan 20%; "96%" zal worden weergegeven als de lezing is hoger dan 95%)

Meetinterval binnentemperatuur en luchtvochtigheid gegevens:

elke 20 seconden (of elke 2 minuten als de batterij bijna leeg is pictogram wordt weergegeven)

Voeding: 1 x Micro AAA, IEC LR3, 1.5V

Levensduur batterij: ongeveer 12 maanden

Afmetingen: 114 x 16 x 116mm

BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID

- Elektrisch en elektronisch afval bevat gevaarlijke stoffen. Storten van elektrisch of elektronisch afval in de natuur en/of op verboden terrein brengt ernstige vervuiling toe aan het milieu.
- Neem contact op met politie of rijkswaterstaat voor adressenlijst met vuilstortplaatsen en toegestane afvalstoffen.
- Alle elektronische apparatuur moet zoveel mogelijk te worden hergebruikt. Neem actief deel in het kringloopgebruik van elektrisch en elektronisch afval.
- Het onbeperkte dumpen van elektronisch afval kan gevaar opleveren voor de bevolkingsgezondheid en de kwaliteit van ons leefmilieu.
- Zoals vermeld op de verpakking en de productsticker is het ten eerste aangeraden de handleiding aandachtig te lezen. Dit product moet gescheiden worden verwijderd en niet met huisvuil worden meegegeven.
- De fabrikant en leverancier accepteren geen enkele verantwoordelijkheid voor foutieve registraties van de apparatuur en de mogelijke gevolgen daarvan.
- Dit product is enkel ontworpen voor gebruik thuis als indicatie van toekomstig weer.
- Dit product is niet geschikt voor medische doeleinden of voor publieksinformatie.
- Specificaties van dit product kunnen wijzigen zonder voorgaande kennisgeving.
- Dit product is geen speelgoed. Uit de buurt van kinderen houden.
- Geen enkel deel van deze handleiding mag gereproduceerd worden zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Vorzorgsmaatregelen

- Dit hoofddapparaat is uitsluitend bestemd voor binnenshuis gebruik.
- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige krachten of schokken.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen, direct zonlicht, stof en vocht.
- Niet onderdompelen het apparaat in water
- Vermijd contact met bijtende stoffen.
- Gebruik het apparaat niet in een vuur. Deze kan ontploffen.
- Niet open de behuizing en niet manipuleren structurele componenten van het apparaat.

Batterijvoorschriften

- Gebruik uitsluitend alkaline batterijen, geen oplaadbare batterijen.
- Installeer batterijen correct volgens de polariteitsmarkeringen (+/-).
- Vervang altijd een volledige set batterijen.
- Combineer nooit gebruikte en nieuwe batterijen.
- Verwijder onmiddellijk uitgeputte batterijen.
- Verwijder batterijen wanneer niet in gebruik.
- Batterijen nooit opladen of in vuur werpen om ontploffing te voorkomen.
- Houd de batterijen niet in de nabijheid van metalen voorwerpen. Een contact kan een kortsluiting veroorzaken.
- Houd alle batterijen buiten bereik van kinderen omdat ze een verstikkingsgevaar vormen.
- Bewaar de verpakking voor eventueel toekomstig gebruik.

Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor deze bestemd!

Verordening verwijdering batterijen

Oude batterijen horen niet in het huisvuil. Als batterijen in het milieu terecht kunnen deze milieu en gezondheidsproblemen tot gevolg hebben. U

kunt gebruikte batterijen kosteloos bij uw handelaar of inzamelplaatsen teruggeven. U bent als gebruiker wettelijk verplicht oude batterijen, als omschreven, in te leveren.

Verordening verwijdering elektrische apparaten

Dit symbool betekent dat elektrische apparatuur, wanneer hij het eind van zijn levensduur bereikt, niet mag worden afgevoerd met het gewone huishoudelijk afval. Breng de apparaat naar het plaatselijke inzamelpunt voor afval of recyclingcentrum. Dit is van toepassing voor alle landen van de Europese Unie en op de overige Europese landen met een systeem voor gescheiden afvalinzameling.



TERMÓ-IGRÓMETRO DIGITALE

Manuale d'istruzioni

CARATTERISTICHE:

- Visualizzazione della temperatura interna in °C/°F
- Visualizzazione della umidità interna in RH%
- Registrazione MIN/MAX
- Colori display comfort interno
- Indicatore batterie scariche
- Il montaggio a parete o da tavolo

IMPOSTAZIONI:

Inserire 1 x batteria Micro AAA, IEC LR3, 1.5V nel vano batterie. Tutti i segmenti del display a cristalli liquidi LCD s'illumina brevemente. Poi sul display si visualizzano la temperatura e l'umidità interna, e l'indicatore del comfort in ambiente interno.

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE:

Si raccomanda di sostituire la batteria almeno una volta l'anno, per garantire la precisione del funzionamento.

TASTI DI FUNZIONE:

- Tasto MIN/MAX:** Premere per visualizzare la temperatura e l'umidità interna MIN/MAX. Tenere premuto per 3 secondi per azzerare il temperatura e umidità MIN/MAX.
- Tasto °C/°F:** Premere per commutare tra °C and °F.

INDICATORE DEL COMFORT IN AMBIENTE INTERNO:

Il livello di comfort fornisce un'indicazione dell'ambiente circostante sulla base dei dati di umidità. La freccia indica la comodità in ambiente interno con 5 zone colorate da 'secco' (DRY) a 'umido' (WET):

ROSSO	DRY	SECCO	< 34%
GIALLO			35 - 40%
VERDE	COMFORT	COMFORT	41 - 55%
TURCHESE			56 - 64%
BLU	WET	UMIDO	> 65%

Nota: L'indicatore della freccia del comfort non verrà mostrato se la temperatura è al di fuori del campo di misura (OF.L)

SPECIFICHE TECNICHE:

Campo di misura della temperatura interna:

0°C a 50°C con risoluzione di 0,1°C

32°F a 122°F con risoluzione di 0,2°F

(si visualizza "OF.L" se al di fuori di questa gamma)

Campo di misura della umidità interna:

20% a 95%

("—" Appare per la umidità se la temperatura è al di fuori della gamma della temperatura interna. "19%" viene visualizzato se la lettura è inferiore al 20%, "96%" verrà visualizzato se la lettura è superiore al 95%)

Intervallo di misurazione della temperatura e umidità interna: ogni 20 secondi (o ogni 2 minuti se l'icona della batteria viene visualizzata)

Alimentazione: 1 x Micro AAA, IEC LR3, 1.5V

Durata della batteria: circa 12 mesi

Dimensioni: 114 x 16 x 116mm

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

- I rifiuti derivanti da apparecchi elettrici o elettronici contengono sostanze nocive. L'eliminazione dei rifiuti di apparecchi elettronici in aperta campagna e/o su terreni non adibiti all'eliminazione, danneggia l'ambiente in maniera considerevole.
- Contattare le autorità locali e/o regionali per ottenere l'esatta ubicazione dei terreni adibiti all'eliminazione delle scorie con raccolta selezionata.
- Tutti gli strumenti elettronici devono essere riciclati. Gli utenti devono essere parte attiva nell'uso continuo, nel riciclaggio e nel recupero delle scorie elettriche ed elettroniche.
- L'eliminazione sconsiderata delle scorie elettroniche può essere nociva alla salute pubblica e alla qualità dell'ambiente.
- Come indicato sull'imballaggio del prodotto, si raccomanda di leggere il "Manuale delle istruzioni", per sfruttare meglio le caratteristiche dell'apparecchio da parte dell'utente. Questo prodotto non deve, ad ogni modo, essere eliminato in un comune punto di raccolta di scorie generali.
- Il fabbricante o il fornitore non accettano alcuna responsabilità per qualsiasi conseguenza dovuta ad una lettura scorretta dell'apparecchio.
- Questo prodotto è stato concepito solamente per uso domestico come indicatore della temperatura.
- Questo prodotto non deve essere usato per scopi medici o per divulgare informazioni pubbliche.
- Le specifiche tecniche di questo prodotto possono variare senza preavviso.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori della portata dei bambini.
- Non si può riprodurre questo manuale, interamente o parzialmente, senza il previo consenso scritto del fabbricante.

Precauzioni

- Il dispositivo principale è progettata solo per l'utilizzo in ambienti interni.
- Non sottoporre il dispositivo a forza eccessiva e urti.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme, luce solare diretta, polvere o umidità.
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Evitare il contatto con materiali corrosivi.
- Non gettare il dispositivo nel fuoco perché potrebbe esplodere.
- Non aprire la cassa interna o manomettere i componenti di questa dispositivo.

Avvertenze per l'uso sicuro delle batterie

- Utilizzare solo batterie alcaline. Non utilizzare batterie ricaricabili.
- Installare le batterie correttamente rispettando le polarità (+/-).
- Sostituire sempre il set completo di batterie.
- Non mescolare mai batterie usate e nuove.
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche.
- Rimuovere le batterie quando non sono utilizzate.
- Non conservare le batterie in prossimità di oggetti metallici. Un contatto potrebbe causare un corto circuito.
- Non ricaricare le batterie e non gettarle nel fuoco perché potrebbero esplodere.
- Non esporre le batterie a temperature elevate, all'umidità o alla luce solare diretta.
- Tenere tutte le batterie lontano dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento.

Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto!

Obbligo di avviso secondo la legge sulle batterie

Le batterie esaurite non devono essere considerate rifiuti domestici. Le batterie smaltite nell'ambiente possono causare danni all'ambiente e alla salute. È possibile restituire gratuitamente le batterie usate al proprio rivenditore e consegnarle ai centri di raccolta. Il consumatore è tenuto per legge alla restituzione delle batterie scariche!



Obbligo di avviso secondo la legge sulle dispositivi elettrici



Questo simbolo indica che i dispositivi elettrici alla fine del loro ciclo di vita devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici generali. Portare il dispositivo al proprio punto di raccolta rifiuti locale o a un centro di riciclaggio. Ciò si applica in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi Europei con sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti.

DIGITÁLNÍ TERMO-VLHKOMĚR

Návod k použití

FUNKCE:

- Domácí teplota v °C/°F
- Domácí vlhkost v RH%
- Uložení MIN/MAX hodnot
- Barevné zobrazení komfortu prostředí
- Indikátor slabé baterie
- Upevnění na zeď nebo postavení na stůl

ZÁKLADNÍ NASTAVENÍ:

Vložte 1 x Micro AAA, IEC LR3, 1.5V baterie do prostoru pro baterie. Všechny segmenty LCD displeje se krátce rozsvítí. Následně se zobrazí pokojová teplota, vzdušná vlhkost a stupeň komfortu.

VÝMĚNA BATERIÍ:

Pro zajištění optimální funkce a přesnosti je doporučeno baterie v přístroji pravidelně měnit.

FUNKČNÍ TLAČÍTKA:

- Tlačítko MIN/MAX:** Krátce stisknout pro zobrazení uložených MIN/MAX hodnot pokojové teploty a vlhkosti. Stisknout a držet po dobu tří sekund pro vynulování všech uložených MIN/MAX hodnot. Stisknout pro přepnutí zobrazení teploty mezi °C a °F.
- Tlačítko °C/°F:**

UKAZATEL KOMFORTU:

Tento ukazatel slouží pro zobrazení stupně komfortu v místnosti v závislosti na vlhkosti vzduchu. Šipka ukazuje aktuální stav vlhkosti od 'sucho' (DRY) až po 'vlhko' (WET) na 5 stupňovém barevném ukazateli:

ČERVENÝ	DRY	VYSUŠIT	< 34%
ŽLUTÝ			35 - 40%
ZELENÝ	COMFORT	KOMFORTNÍ	41 - 55%
TYRKYSOVÝ			56 - 64%
MODRÝ	WET	MOKRÝ	> 65%

Upozornění: Ukazatel komfortu se nezobrazí, pokud se pokojová teplota nachází mimo rozsah měření ("OF.L").

SPECIFIKACE:

Rozsah měření vnitřní teplota:

0°C až 50°C s rozlišením 0,1°C

32°F až 122°F s rozlišením 0,2°F

(zobrazení "OF.L" pro hodnoty mimo tento rozsah)

Rozsah měření vnitřní vlhkosti:

20% - 95%

(Je-li teplota v místnosti mimo rozsah měření, na ukazateli vlhkosti na displeji se zobrazí "—" , "19%" se zobrazí při vlhkosti pod 20%, "96%" při vlhkosti nad 95%)

Aktualizace teploty a vlhkosti vzduchu:

každých 20 sekund (nebo každých 2 minuty při aktivním indikátoru vybité baterie)

Požadavky na napájení: 1 x Micro AAA, IEC LR3, 1.5V

Životnost baterie: cca 12 měsíců

Rozměry: 114 x 16 x 116mm

OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI:

- Elektrický a elektronický odpad obsahuje nebezpečné látky. Vyhazování takového odpadu ve volné přírodě nebo do sběrných nádob určených pro komunální odpad škodí životnímu prostředí a je přísně zakázáno.

- Prosim kontaktujte úřady v místě Vašeho bydliště za účelem získání adres autorizovaných sběrných míst nebo sběrných dvorů na tříděný odpad.
- Všechny elektronické přístroje a nástroje musí být recyklovány. Prosim uživatele, aby se aktivně podíleli na sběru, recyklaci a opětovném využití elektrického a elektronického odpadu.
- Nekontrolovaná likvidace takového odpadu škodí veřejnému zdraví a kvalitě životního prostředí.
- Likvidace s komunálním odpadem je přísně zakázána.
- Jak je poznamenáno na balení a samotném produktu, doporučujeme uživateli v jejich vlastním zájmu, aby si pozorně přečetli návod k obsluze.
- Výrobce ani dodavatel nepřebírají žádnou odpovědnost za nepřesné údaje nebo důsledky, které byly nepřesným měřením způsobeny.
- Tento produkt byl vyvinut pouze pro domácí použití a pouze jako indikátor teploty a dalších povětrnostních dat.
- Produkt nesmí být používán pro lékařské účely nebo pro informování veřejnosti.
- Technické údaje tohoto produktu se mohou měnit bez předchozího upozornění.
- Tento produkt není hračka. Prosim uchovávejte a používejte produkt mimo dosah dětí.
- Žádná část tohoto návodu nesmí být reprodukována bez písemného souhlasu výrobce.

Upozornění

- Tato jednotka je k použití pouze v interiéru.
- Nevystavujte přístroj nadměrné síle nebo nárazu.
- Nevystavujte přístroj extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, prachu nebo vlhkosti.
- Nikdy neponořujte do vody.
- Vyhnete se kontaktu s korozivními materiály.
- Nevhazujte tento přístroj do ohně, mohl by explodovat.
- Neotevírejte vnitřní pouzdro nebo manipulovat s jakýmkoli součástí této jednotky.

Baterie a bezpečnostní varování

- Používat pouze alkalické baterie. Nepoužívejte dobíjecí baterie.
- Baterie vkládejte správně odpovídající polaritou (+/-).
- Vždy vyměňte kompletní sadu baterií.
- Nikdy nemíchejte použité a nové baterie.
- Okamžitě odstraňte vybité baterie.
- Baterie vyjměte, když není zařízení v provozu.
- Nenabíjejte a nevhazujte baterie do ohně, mohly by explodovat.
- Ujistěte se, že jsou baterie uloženy mimo dosah kovových předmětů, neboť kontakt může způsobit zkrat.
- Nevystavujte baterie extrémním teplotám nebo vlhkosti nebo přímému slunečnímu záření.
- Ukládejte baterie mimo dosah dětí. Existuje riziko udušení.

Výrobek používejte pouze ke stanovenému účelu!

Všimněte si požadavky podle baterie-směrnice



Staré baterie nepatří do domovního odpadu, protože by mohly způsobit škody na zdraví a životní prostředí. Můžete se vrátit použité baterie a akumulátory bezplatně na vašich prodejců a sběrných míst. Koncový uživatel se zavazuje zákon přivést potřebné baterie distributorům a dalších sběrných míst!

Všimněte si požadavky podle likvidování elektrická zařízení



Tento symbol znamená, že je potřeba likvidovat elektrická zařízení odděleně od běžného domácího odpadu na konci jeho životnosti. Přístroje vraťte do místního sběrného místa nebo centra pro recyklaci. To platí pro všechny země Evropské unie a ostatní evropské země mě se samostatným systémem shromažďování odpadu.

CYFROWY TERMO-HIGROMETR

Instrukcja obsługi

FUNKCJE:

- Wyświetlacz temperatury wewnętrznej w °C/°F
- Wyświetlacz wilgotności wewnętrznej
- Przechowywanie MIN/MAX wartości
- Kolorowy wyświetlacz dla pokoju komfort
- Wskaźnik niskiego napięcia baterii
- Możliwość powieszenia lub postawienia na stole

Ustawianie:

Włożyć 1 baterię mikro AAA, IEC LR3, 1.5V w komorę baterii. Wszystkie segmenty na LCD szybko się zaświecą. Wyświetli się temperatura wewnątrz, dane o wilgotności i wskaźnik poziomu komfortu.

WYMIANA BATERII:

Zaleca się wymianę baterii w urządzeniu regularnie, aby zapewnić optymalną dokładność tych urządzeń.

KLAWISZE FUNKCYJNE:

Klawisz MIN/MAX: Nacisnąć, aby zobaczyć dane MIN/MAX temperatury wewnątrz oraz wilgotności. Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy, aby zresetować wszystkie dane temperatury MIN/MAX.

Klawisz °C/°F: Przelączenie między wartościami stopni temperatury °C i °F.

WSKAŹNIK POZIOMU KOMFORTU:

Wskaźnik pokazuje poziom komfortu otoczenia w oparciu o dane wilgotności. Strzałka wskazuje aktualne warunki wilgotności otoczenia na 5-poziomowym kolorowym wyświetlaczu od 'sucho' (DRY) to 'wilgotno' (WET):

CZERWONY	DRY	VYSUŠIT	< 34%
ŹÓŁTY			35 - 40%
ZIELONY	COMFORT	KOMFORTNI	41 - 55%
TURKUSOWY			56 - 64%
NIEBIESKI	WET	MOKRY	> 65%

Uwaga: Strzałka wskaźnika komfortu nie wyświetli się, jeśli temperatura jest zbyt wysoka ("OF.L").

SPECYFIKACJE:

Zakres pomiaru temperatury wewnątrz:

0°C do 50°C ze skalą co 0,1°C
32°F do 122°F ze skalą co 0,2°F
(w razie przekroczenia tego zakresu wyświetla się OF.L)

Zakres pomiaru wilgotności:

20% - 95%
("—" wyświetla się w miejscu wilgotności, jeśli temperatura wewnątrz nie mieści się w zakresie temperatury; "19%" wyświetli się, jeśli odczyt będzie mniejszy niż 20%; "96%" wyświetli się, jeśli odczyt będzie większy niż 95%)

Okresy sprawdzania temperatury i wilgotności:

co 20 sekund (lub co 2 minuty, jeśli pojawia się ikona wyczerpującej się baterii)

Typ baterii: 1 x mikro AAA, IEC LR3, 1.5V

Żywotność baterii: około 12 miesięcy

Wymiary (D x SZ x W): 114 x 16 x 116mm

OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI:

- W odpadach elektrycznych i elektronicznych znajdują się substancje niebezpieczne. Wyrzucanie odpadów elektronicznych gdziekolwiek i/lub w miejscach do tego nieprzeznaczonych poważnie szkodzi środowisku.
- Aby uzyskać adresy legalnych składowisk śmieci z selekcją odpadów, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub/i regionalnymi.
- Wszystkie przyrządy elektroniczne należy oddawać do recyklingu. Użytkownik powinien aktywnie uczestniczyć w procesie ponownego wykorzystania, recyklingu i odzyskiwania odpadów elektrycznych oraz elektronicznych.
- Nielimitowane wyrzucanie odpadów elektrycznych może szkodzić zdrowiu społeczeństwa i jakości środowiska.
- Zgodnie z informacjami na opakowaniu i naklejkach na produkcie, zaleca się przeczytanie "Instrukcji użytkownika", w której znajdują się

informacje przydatne dla użytkownika. Tego produktu nie można wyrzucać w ogólnych miejscach zbierania odpadów.

- Producent i dostawca nie przyjmują odpowiedzialności za nieprawidłowe odczyty i wszelkie konsekwencje wynikające z nieprawidłowego odczytu, jakie mogą mieć miejsce.
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku tylko w domu, jako wskaźnik temperatury i innych danych o warunkach atmosferycznych.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do zastosowań medycznych lub informacji publicznej. Specyfikacje tego produktu mogą ulec zmianie bez wcześniejszego ostrzeżenia.
- Ten produkt nie jest zabawką. Trzymać z dala od dzieci. Bez pisemnego upoważnienia producenta nie można powiełać żadnej części tej instrukcji.

Środki ostrożności

- Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań we wnętrzach..
- Nie narażać urządzenia na działanie dużych sił lub wstrząsów.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur, bezpośredniego światła słonecznego, kurzu, wilgoci.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Unikać kontaktu z wszelkimi korozyjnymi.
- Nie wyrzucać urządzenia do ognia, gdyż może wybuchnąć.
- Nie otwierać obudowy i nie ingerować w wewnętrzne części urządzenia.

Ostrzeżenia bezpieczeństwa dotyczące baterii

- Używać tylko baterii alkalicznych. Nie wolno używać akumulatorów.
- Włożyć baterie prawidłowo, zgodnie z biegunowością (+/-).
- Zawsze należy wymieniać cały zestaw baterii.
- Nigdy nie wolno mieszać zużytych i nowych baterii.
- Zużyte baterie należy natychmiast wymienić.
- Wymywać baterie, jeśli urządzenie nie jest używane.
- Nie ładować ponownie baterii ani nie wyrzucać ich do ognia, ponieważ mogą eksplodować.
- Nie przechowuj baterie w pobliżu przedmiotów metalowych. Styczność może spowodować zwarcie.
- Unikać narażania baterii na działanie bardzo wysokich temperatur lub wilgotności bądź bezpośredniego następczenia.
- Baterie należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Powodują one zagrożenie udławieniem.

Stosować produkt tylko zgodnie z jej przeznaczeniem!

Zawiadomienie wymagań na mocy dyrektywy baterii



Stare baterie nie należą do odpadów domowych, ponieważ mogą one powodować uszkodzeń zdrowia i środowiska. Możesz powrócić używanych baterii i akumulatorów do punktów dealerskich i zbiórki. Użytkownika końcowego są zobowiązane przez prawo przywrócić potrzebne baterie do dystrybutorów i innych punktów zbiorczych!

Zawiadomienie wymagań na mocy dyrektywy urządzenia elektryczne



Ten symbol oznacza, że należy oddzielać urządzenia elektryczne od ogólnych odpadów domowych po zakończeniu ich żywotności. Urządzenie należy oddać do lokalnego punktu zbiórki odpadów lub centrum recyklingu. Dotyczy to wszystkich państw Unii Europejskiej oraz innych państw europejskich, w których obowiązuje system zbierania odpadów segregowanych.

